



CARTILLA LENGUAS NATIVAS



LENGUA TUYUCA





AUDITORÍA

GENERAL DE LA REPÚBLICA - COLOMBIA

CONSOLIDANDO EL CONTROL FISCAL

Atendiendo la política de Servicio al Ciudadano, la AGR adelanta acciones para elevar los niveles de inclusión social de los grupos poblacionales más vulnerables. Es así como se presentan las siguientes cartillas, dirigidas a varios grupos indígenas colombianos, con las cuales se busca consolidar el control fiscal acercando a toda la ciudadanía.



LENGUA TUYUCA



¿Cuca italikanática jliáji?

¿Qué es la Auditoría?

Jliáji talikanáti litsoli jliáji phapaite catsja jláji apada idadati makádali icapakada, iwapakada niite imayacantakada tsakja piopmi jnaji idadati imanejacape wayacarericico, catinadarina jlianikenaco, lidenicarenaco, jlidenica tsakja inaíki yapilla niite licapatsa cusoapaka riparatan jliáji wayacare. Jlia talikanáti litsoli jliáji phapaite liowaca licapirico jliáji inaiki talikanáti liyadanatsa kaitsáji licaitekanitsja jliáji 274 apada lítji jliáji papera cacuadadali wayacalenirico, icaitecada cuanca watsotsja waophaca wainaiwaca, apada lítji namatsjiatenda lisjo jliáji 5 apadaphaa tsakja lítji nanaitanda jnaji yanikape linacoapana apiáji 4 canii 2019.

La Auditoría General de la República es un organismo de vigilancia de la gestión fiscal, dotado de autonomía jurídica, administrativa, contractual y presupuestal el cual está a cargo del Auditor de que trata el artículo 274 de la Constitución

Piomi naji idadati idenikape linacuapanan jlia palata wayacalerico, licapiriconá jliáji talikanáti idenicada lircoda jliáji idadati makádali wayacare, nacadantsa naji pana tsakja licaoyanape, limenacani jlia apada idadati icadacada pacuaca wauphacáo wainawaca jalamikeirico, catinakeirico, pauketacawa jlia paumanda, paitatacawa cacuoca pha kerecawacatsa pauma niite cuandalicatsjaca pha, iinaro curicada atsjsia tsakja.

Política, artículo modificado por el artículo 5 del Acto Legislativo 4 de 2019. La vigilancia de la gestión fiscal de la Contraloría General de la República y de todas las contralorías territoriales se ejerce por el Auditor General de la República, elegido por el Consejo de Estado de terna enviada por la Corte Suprema de Justicia, siguiendo los principios de transparencia, publicidad, objetividad, participación ciudadana y equidad de género, para un periodo de cuatro años.

¿Cuca linaitja jliáji inaíki talikanáti idenicada lircoda jliáji idadati makádali?

¿Qué función cumple la AGR?

Jliáji inaíki idenicada lircoda jliáji idadati makádali catsa icapacada nadenicale naji idadati imanejacape jlia yacaré, licaitecanitsa aáji apada jlitirico jliáji papera narocawa naji yákuti icacuadatacape pha inaikinai niite yacape tsakja lidawa jliáji inaíki talikanáti idenicada aaji idadati makádalirico,



likaítecaro cuanca natsjotsa nadenika, cuanca natsjotsa nacaiteca nacunao jnaji idadati imagenacapa jlia yacale, niite tsakja likaíte cuanica natsjotsa mawica jlia palata, cuanca natsjotsa nacacuadatacan nitte natsjotsa nacapa ca cutsjuapaca jlia licuada piketentsje nadenicayanni, likaitecanitsja aáji apada jlitirico jliáji papera cacuadadali wayacalerico (jlitirico. 5o. yákuti caidadali 272 apiáji 2000 caolen).

Ejercer la vigilancia de la gestión fiscal de los organismos de control señalados en el artículo segundo, conforme a los procedimientos, sistemas y principios establecidos en la Constitución, para lo cual el Auditor General fijará las políticas, prescribirá los métodos y la forma de rendir cuentas y determinará los criterios que deberán aplicarse para la evaluación financiera, de gestión y de resultados, entre otros, de conformidad con lo que para el efecto dispone este Decreto. (Art. 5o. Decreto Ley 272 de 2000)

¿Cuani liwaopiake jliáji idadati makádali wayacarericico?

¿Cuál es la misión de la AGR?

Jliáji idadati makádali wayacarericico lioma licambiaca, limatsjietaca niite liwalidataca jnaji idadati iwapacape jliáji palata náshu naji liwaopiake niite lidenicale lioketjanina, caitsaji licadacanisja jliáji papera caidadari aáji waphaiterico, licaidata tsakja licada nacadaa nawaopiake jnaji inaíki wade jureca jliáji inaiteketi wayakarico.

La Auditoría General de la República coadyuva a la transformación, depuración y modernización de los órganos instituidos para el control de la gestión fiscal, mediante la promoción de los principios, finalidades y cometidos de la función administrativa consagrados en la Constitución Política, el fomento de la cultura del autocontrol y el estímulo de la participación ciudadana en la lucha para erradicar la corrupción.

¿Cúani jliáji nanaikica nasjolitsa nacañetaca jnaji inaiki idenicape lircoda jliáji talikanáti litsoli jliáji phapaite?

¿Cuáles son los valores que deben caracterizar a los funcionarios y servidores de la AGR

Panaya wacaitpeotsa cucaca natsjoli jnaji inaiki iidenili lircoda jliáji talikanáti, icadali matsia phemi linacu:

Según nuestro código de integridad nuestros valores son los siguientes:

Ajadaricani: lidenica ajadali nacuite wapiyao, lidenica jalamikeiricoite niite mayacancay iricoda tsaca, niite pacuaca lidenica napiya piomi jnaji inaiki.

Honestidad: Actuar siempre con fundamento en la verdad, cumpliendo mis deberes con transparencia y rectitud, y siempre favoreciendo el interés general.

Shepacape paco: neepa paco panucadacu cacu pha natsjo, cutsa cuada cuandalica pha, kereca pacanantacao, pataitakena jliáji papera, kereca padeeni niite caitedalica panuaji.

Respeto: Reconocer, valorar y tratar de manera digna a todas las personas, con sus virtudes y defectos, sin importar su labor, su procedencia, títulos o cualquier otra condición.



Idenicape aajadalidali ricocai: nanintsa natsjocatsa nadenica matsia wapiya niite nawapaca pha cuancadanacotsa waoca naicole, nepacaro pha matsia niite nacaite carotsaca wajsto liaji wali watatja nainai, matsiacatsa wacaole idiacao pida nacaite.

Compromiso: Consciente de la importancia de mi rol como servidor público y estar en disposición permanente para comprender y resolver las necesidades de las personas con las que me relaciono en mis labores cotidianas, buscando siempre mejorar su bienestar.

Paperapanaco: nanaita piomi jnaji nadenicale queya niite matsiatsaca caitsaji natsjocanitsa nanaitacana, naitaitacarotsaca nacacuadataca jliaji lipalatanan jlia yacare wawaolirico.

Diligencia: Cumplir con los deberes, funciones y responsabilidades asignadas a mi cargo de la mejor manera posible, con atención, prontitud y eficiencia, para así optimizar el uso de los recursos del Estado.

Nacacuadata pacuaca pha inaike: nadenica pacuaca watsjowawa pha inaike, cutsa cuadaca cuamperica pha, matsi pacuacaperica wacuada pha inaike yuphacape lircuda jlia yacale.

Justicia: Actuar con imparcialidad garantizando los derechos de las personas, con equidad, igualdad y sin discriminación.

Caanikeperi idenica: nadenica matsia niite licuatsaca, naitaitacatsa nadeca mayacan liaji nadenicale, matsiacatsaca liacao jliaji idadati ivapacada pha lioja jliaji matsicai inaitocacai.

Excelencia: Cumplir con calidad y oportunidad las funciones y tareas asignadas con un alto nivel de compromiso, buscando el mejoramiento continuo en la gestión institucional, fundamentado en el cumplimiento de la política de antisoborno.

Mamatadacpetsa indenicalenaco: nadenica naniketsjo namatsiatandetsa niite caidalitsa, naitaitacaro naucacaonaa natsjolitsa naucaca nitsje. Neepa tsaca piomi jnaji naminanai icaitempe natsjo.

Disciplina: Actuar de manera ordenada, metódica y perseverante con el fin de cumplir con las funciones y metas del área de desempeño, respetando los conductos regulares para lograr los objetivos deseados.

idenicada nacuete jnaji juiperi inaitoca

Política del Sistema de Gestión Antisoborno Icaoliti

Jliáji talikanáti litsoli jliáji phapaite, atsaji liyarucarucutsa lioma limatsiataphaca liapubao jliaji nadenicale jnaji taricanitanai, wade nañaitoca jliaji palata yacale iyada, cautsjopa curintsu lioma nadenica jnaji juiperi inaituca natsjubaobatsa niite natsjubao naaji inaacapena.

La AGR, en el marco de una gestión institucional y en la búsqueda de transformar el Control Fiscal, prohíbe de manera expresa cualquier práctica de soborno, en favor propio o de un tercero, para que un servidor público de la AGR haga o deje de hacer una actividad, en contra del ordenamiento legal.



Jliáji talikanáti litsoli jliáji phapaite licaite linaitaca piomi navaleva jnaji litjidape jliaji papera aaji yacarerico, wade nañaitoca pha jnaji inaike idenicape talicanatinai itsjo; waophacaro matsiaba, manantsaca niite matsiacaba jlia wawaopiaque wapiyawacao wade waphiocao naiwanaa jnaji juiperi inaituca pha.

La AGR expresa su compromiso con el cumplimiento de las leyes antisoborno; con los requisitos y la mejora continua del sistema de gestión antisoborno; con promover el planteamiento de inquietudes de buena fe o sobre la base de una creencia razonable, en confianza y sin temor a represalias y con el establecimiento de consecuencias de no cumplir con la política antisoborno.

talikanática jliaji itaitacada liwacatsa licapaca, lirueta niite linaitaca libaupiake ibaleba wade pacapaca inaiticati aaji yacalerico. Nini cadaa licapa apada inaike inaitucada litaitatsaca licaiteca liacuna niite licatinataca tsakjan.

El oficial de cumplimiento tiene la autoridad y la independencia para supervisar el diseño e implementación del sistema de gestión antisoborno e informar sobre el desempeño a la Alta Dirección.

¿Cuani pataita paucaca licole jlia talikanáti litsoli jliáji phapaite patatacolinai apada papera, apada yacuti niite pacaitecaro tsaca apada yacuna?

¿Cómo se pueden presentar requerimientos ciudadanos (derechos de petición, solicitudes de información, quejas y denuncias) ante la AGR?

Naji iinipu nacañetalitsa panaya catsa watsjolica pha inaikinai wataitacaro cacuca pha mayacan licaule jliaji talikanáti litsoli jliáji phapaite:

Los ciudadanos cuentan con las siguientes alternativas para presentar sus requerimientos ante la Auditoría General de la República:

Pataita paaca licole lircuda inipuca jliaji Av Calle 26 #69-76 Torre 4 (Agua)

- Enviándolos o de manera personal a la Av Calle 26 #69-76 Torre 4 (Agua) Piso 17 y Piso 18, en la ciudad de Bogotá D.C.

Pataitatsaca pamenaca yacuti lircudare jliaji: participacion@auditoria.gov.co

- A través del correo electrónico participacion@auditoria.gov.co

Pataitatsaca phewaca lircuda jliaji www.auditoria.gov.co papecucaro yacuti litsjo paumacada pacaita apada yacunaa niite patatacaro cuandarinacucatsa paumanda.

- Ingresando a la página www.auditoria.gov.co a través del enlace “Denuncias, Quejas y Peticiones” de la sección Atención al ciudadano.

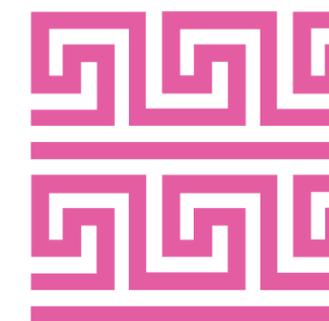
Pataita tsaca pawanaca lircudale panivetandaca jliaji 3186800.

- Llamando al teléfono 3186800.

Añakotea tie iñanusere:

Ver datos Gerencias Seccionales:

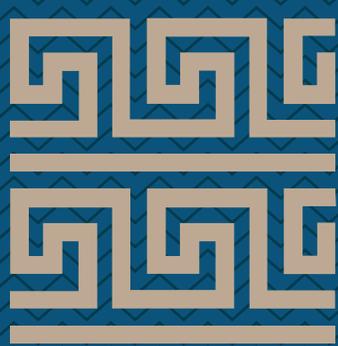
Tie vie iñanusere Gerencia Seccional	sioriga Teléfono	Kua diro Dirección	Kua fadero Horario
Medellín	Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.4001 Móvil: (+57)3157003895	Carrera 30 No. 8b-25, of.1104, Edificio San Esteban, transversal inferior. El Poblado.	7:30 am – 4:30 pm
Bogotá	Conmutador: (+57) (601)3186800 o (+57) (601)3816710 ext.4020	Avenida Calle 26 # 69 – 76 Edificio Elemento Torre 4 (Agua) Piso 17, Bogotá	7:30 am – 4:30 pm
Cali	Línea Local: (+57)(602)8889071 Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.4041	Carrera 4 No. 12-41, of. 1201- 1204. Edificio Centro Seguros Bolívar.	7:30 am – 4:30 pm
Bucaramanga	Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.4061 Móvil: (+57)3162888184	Calle 35 No. 17-77, of. 1102, Edificio Bancoquia.	7:30 am – 4:30 pm
Barranquilla	Línea Local: (+57)(605)3694538 Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.4081	Calle 70 No. 52-29, of. 203 Edificio Miracento, Barrio el Prado.	7:30 am – 4:30 pm
Neiva	Líneas Locales: (+57)(608)8710026 (+57)(608)8719953 Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.5001	Calle 7 No. 5-57, piso 4. Edificio Davivienda.	7:30 am – 4:30 pm
Armenia	Línea Local: (+57)(606)7411007 Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.5021	Calle 20 No. 13-22, piso 13.Edificio Gobernación del Quindío.	7:30 am – 4:30 pm
Cúcuta	Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.5041 Móvil: (+57)3152526263	Avenida 4AE No. 5 – 85, Barrio Popular, Lote 5.	7:30 am – 4:30 pm
Villavicencio	Línea Local: (+57)(608)6625193 Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.5061	Calle 38 No. 30 A – 25, of.302. Edificio Banco Popular	7:30 am – 4:30 pm
Montería	Conmutador: (+57)(601)3186800 o (+57)(601)3816710 ext.5081 Móvil: (+57)3184321148	Calle 31 No. 4-47, of.603B. Edificio Centro de Ejecutivos	7:30 am – 4:30 pm



CRÉDITOS FOTOGRAFÍAS

1. <https://www.meresofarabia.com/content/travel-places/america>
2. <https://joshuasamazonexpeditions.com/day-trips/full-day-amazon-trip/>
3. <https://joshuasamazonexpeditions.com/day-trips/full-day-amazon-trip/>
4. <https://cemi.org.co/novedades/el-itilla>. Ana María Zuluaga

CARTILLA LENGUAS NATIVAS

 LENGUA
TUYUCA